

號一十八百一千四第

# 報功

(第一廿第牌門口裏巴舊在設開鑄本、

大清光緒廿一年  
本館新闢祭禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠開報照如寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
識活字及各式花邊等項有  
西人排印工藝甚精所有中  
文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

新印電報冊發兌。○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對就無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕故本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲買者尚祈從速。惠臨爲盼特此佈告。

卷之三

撫臺馬面諭接汴省電稱入夏以來大雨兼旬黃河水勢盛漲六月廿三懷慶沁河決口百數十丈武涉河內等縣一片汪洋災連山東濟甯等州縣一帶儼成澤國災民蕩析離居命懸旦夕待賑孔殷當旨電擇官賑無如杯水車薪終難遍及囑卽趕緊籌捐溝通解災區散賑以救民命等由飭令轉飭籌賑等因速奉函悉來院隨蒙會同親臨到院面諭前因敝院奉此理合照章先行籌款繳呈電解災區以救燃急雖卽開捐以期接濟竊賑災恤難實爲當務之首救人一命其功偉於建七級浮屠況且畛域不分積功尤倍伏鑒仁人善士厚解囊金不吝千百之地固屬多多之益善卽就分釐之助亦感少少而無嫌疑非任人惟求速惠請交粵城油欄門外迎祥街廣濟醫院代收轉解送回收單以憑查核並無欺濶在外捐發慎勿爲棍徒所騙謹代災民請命仰祈矜憐爲幸光緒二十一年七月十六日石翁同濟醫院代啟

世溪齋

寫工織絕倫並延有文士書寫各種書籍出售其書目另行  
列佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有譯罵  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後 諸君來札尙祈  
自諒更須寫真寄里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

英大告凡仙五盛每色銀元一月每價報聞

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對既而無誤是以印成之後卽已四處風行莫不喜買爭先未幾卽經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚所謂臺髮之間亦無遺憾洵稱全美焉此電冊經已告成惟所印無多欲買者尚祈從速 豐臨爲盼特此佈告

學省廣濟醫院籌賑啟 ○敬啟者頃接粵垣廣濟醫院函稱近奉 現任南海縣憲李 前任南海縣憲楊 前任定安縣憲李函開奉

撫憲馬 面諭接汴省電稱入夏以來大雨兼旬黃河水勢盛漲六月廿三懷慶沁河決口百數十丈武涉河內等縣一片汪洋災連山東濟甯等州縣一帶儼成澤國災民蕩析離居命懸旦夕待賑孔殷當曾電舞官賑無如杯水車薪終難遍及鳴卽趕緊籌捐漬解災區散賑以救民命等由飭令轉飭籌賑等因遵奉函悉來院隨蒙 會同親臨到院面諭前因敝院奉此理合照章先行籌款繳呈電解災區以救燃急雖卽開捐以期接濟竊賑災恤雖實爲諸善之首救人一命其功偉於建七級浮屠況且畛域不分積功尤倍伏鑑

仁人善士厚解囊金不吝千百之地固屬多多之益善卽就分釐之助亦感少少而無嫌避諱任人惟求速 惠請交粵城油欄門外迎祥街廣濟醫院代收轉解送回收銀以憑查核並無繙薄在外捐善慎勿爲棍徒所騙謹代災民請命仰祈 於憐爲幸 光緒二十一年七月十六日 石翁同濟醫院代啟 十

甘溪瘦腰生稿  
變通捐例說

正歲未必無敗類捐班未必無英才難罷捐例失之偏照舊收捐失之濫爲今之計莫若就捐例而變通之別立名目創爲貢學捐凡精通外國文字及製造陣圖測量一切有用之學者無論商民均准其取具同鄉東書印結赴總理衙門報名投考不論人數多寡每三個月開考一次分超等特等一等以取列之等第作卯次之先後以名次之高下作序補之權輿不但概廢舊班且准作爲正途出身其無力報捐者亦准一律報錄名考試取列後派往各製造局及各防營充當教習如八旗教習之例大年期滿始以實在獎叙其報捐各項人員到省後該督撫接見時詢以所習何藝在總理衙門考取何等察其言辭辨其胆識從此固才器使可免濫竽充數之弊至爾例已經到省人員亦准一律報名投考考取後減成收捐卽改歸新班似此相爲變通於捐欵不必有所增亦不必計減收幾何而天下人才如錐處囊中脫穎而出則藝可廢可不廢科舉可改可不改縱拔十得一已有一人可用矧所得不止此耶中國之大何嘗無才若必待各督撫保奏試間草茅下士懷瑾握瑜者各督撫能一一識拔否其隱於商隱於幕無論矣卽已登仕版或有微長者亦能隨班聽鼓旅進旅退下風迭聽但聞某某覩察得密保送部引見矣某某太守邀憲督委署要缺矣道府以下得密保者百無一二豈人才實止此數耶微員末吏不合密保之例耶若謂所保盡由陋朴則又不然然近日南洋大臣保舉立見擢用之某其其治績皆卓可觀在人耳目是薦主未嘗無知人之明也所可惜者微員末吏無所表見雖有驚人之才智亦須循資按格從無超越班次破格錄用之例不幸而與草木同腐耳今將捐例變通非挾一藝之長者不准報捐卽與澄敘官方無異亦與設立西學專科無異而部中仍有此一項捐款接濟餉需是一舉而兩善備焉已且也不但已成之人才可以盡入我彀中卽未成之人才亦必發奮圖功以冀富途之賞識其有志科名而文章憎命者苟翻然改圖一經考取卽與正途出身無異雖是捐班亦作榮身已輕報捐而年力富強則又見新班人才濟濟自順一無足取必至終其身無際遇之時於是愧怍之心激而爲向學之心馳至捐班中無一冗員而後半是又捐例亦可鼓舞人才之實效也夫百工製造一器倘不合作必毀而改作既合作矣而他人忽因舊製自出心裁改爲新式又必倣製以期奪他人之利所以各店所諸貨物不下千萬種不必沿街求售而買主自尋到門民閒日用苟缺一物構銀箭刀石取人才以求合乎槍炮準頭與乎彈藥測量之用其格格不相入害猶小其將就荷槍突厥大無謂

啟本號除船往來各埠定期開行如  
左 在各埠住寶附日期 在雷助

往六甲每逢禮拜一 由各埠至

新

日下平四點鐘開行 由麻六甲往  
芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點

由芙蓉往吉隆坡每週禮

禮開行 由芙蓉往吉隆坡每週禮

拜二六日下午六點鐘開行回寶

利日由吉隆坡回芙蓉每逢禮

拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉

往麻六甲每逢禮拜二五日上午十

點鐘開行 由麻六甲回寶

利二五日下午四點鐘開行 另

在前往麻六甲吉隆坡寶

利有時中停兩天一晚而後按圖取道蒙

光顧深至舊巴

等禮拜五日三點鐘開行特此

佈聞

經源號謹啟

啟者本公司由蘇州督辦象首標為記底不致誤價

實得力酒仁商所用此酒氣味香濃且能除煩解渴於實

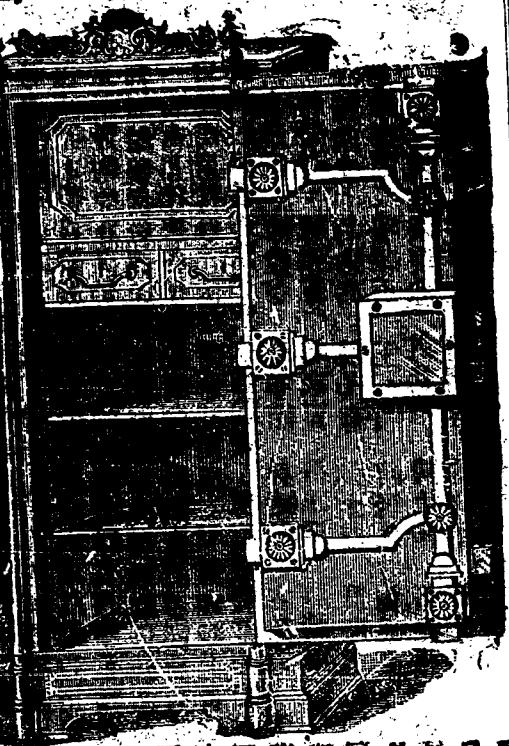
一德力士地最屬相宜沽合諸君所用茲特將其開式列

一標中俾諸君一覽而知按圖取道蒙光顧深至舊巴

售

出

標



不殺呼春公司謹啟

加珍目不殺公司謹啟

可至本行沽買至此

造製之法

精妙異常

酒味甚清

以之烹飪

者皆為上

與此酒若

在本坡沽

本坡沽

宜且價亦

無俗充之

為留心辦

明以二

之天流

在水上飲習者多以

已久素蒙 諸君服用無不盛稱其

妙計此厨之大小共有五種而價亦

最貴號在一百元以上而此銀幅乃

歐洲著名工師所製極為美善本鋪

所有人西齊智人以及作極審生熟

齒華啟多向本行購買以爲貯銀之

用因本行所沽者均用頂上物料製

造而底不惟能壯觀瞻並且異常堅

固無論火燒盃燙均保無虞皆美酒

麻莫此醉甚饒諸君有欲購此厨以

收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

正金總標萬國池酒出售



正金總標萬國池酒出售



售

萬國池酒右標本公司總經理象首標為記底不致誤價

極平信傳此佈 聞

大英一千八百九十三年九月廿一號

新嘉坡葛羅及公司謹啟

土庫出賣 ○ 敢者茲有土庫一間在於不倫實得力即摩羅王後街門牌第二十九号二號茲欲出賣與人者  
香港代理人凡諸貴客所有權屬洋面貨物欲保者請即移玉到本店相商所有保險章程按照英華例規條一體辦理而保價務從廉訂藉廣招徠 諸君請到此處  
新早 息晚為盼 光緒二十一年七月二十八日

本公司並不沽貼註印樣是之故至令倍價信力益多詐累故特再為補白閱者察焉

華英字典著售 ○ 敢者茲有大英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本請君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告

本館再啟

華英字典著售 ○ 敢者前段告白業已刊有多日乃各半 諸君因致本館頗寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦更更有所謂其照華英書籍均圖發售 ○ 敢者本號現承香港濟安洋面保險有限公司所託以為該公司駐助代理人凡諸貴客所有權屬洋面貨物欲保者請即移玉到本店相商所有保險章程按照英華例規條一體辦理而保價務從廉訂藉廣招徠 諸君請到此處

新早 息晚為盼 光緒二十一年七月二十八日

## LITTLE'S ORIENTAL BALSAM 理 直 靈 方 東 製 藥



水藥生醫亞

Warder's & Little Agent's,  
120 Singapore Dispensary, Ltd.  
40, RAFFLES PLACE.

# AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,  
NERVE TONIC,  
AND  
STRENGTH-BUILDER.



As attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sustains from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla  
HIGHEST AWARDS AT THE  
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.  
Beware of cheap imitations. The name of Ayer's Sarsaparilla is prominent in the glass of each of our bottles.

利 沙 砂

倫敦姑奶奶實考八十五號門牌聖西加士打羅誌

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食

必服消瘀厥功甚多不能盡述至此藥水稱玻璃

上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫生之

名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係

託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採

買可也此佈

大英一千八百九十三年九月十六號

莫實得洋行謹白

貨物出發

○ 敢者奉行向有售一號貨船每間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火柴等貨最為合宜倘

第一千八百九十四年六月二十號

光緒二十年五月拾七日

於巡撫各控案情至是兩罪爲之俱發是案某經太守檢訊二次未能判結至二十四日太守復爲研鞫乃將審數許一事判罰銀三兩無銀改禁十四日又將騙盜一事判罰監禁三閱月以示重儆

案詳泉看

○二十四日巡撫府檢訊控案一起原告聞人尤清揚控其同籍人楊成苗於案據稱本年五月間曾在荷屬石馬丁宣港以樹皮一百五十把交與陳田之中所載來叻地交與某宗人收領嗣被將狀在沒前將陳控告繫獄示懲外茲再查得該貨價銀餘款被楊所盜收云云此案已由府尊機訊數大兩造均延狀師代訴至是日始輕訊畢命將案詳解泉堂而被告保項則足以五百元之數云

風雨爲災

○廿四日午刻叻地風雨甚狂其勢之盛爲向來所罕見不一時許而地稍低之所多被淹浸如府署後武吉巴梭牛車

水打石街馬交街戲館街等處一望汪洋不殊澤國時有手車一輛載有婦女二口時輕豆腐街尾因街道爲水所浸無路辨認以至跌陷溝中翻輾車夫呼救幸爲附近店人所見將其拯起故得不至受傷而所驚亦殊不鮮矣然當風勢正盛之時小東陵士葛路傍有樹一株爲風所拔欲往石馬丁宣道輕然申路頭海面之處沉沒水中同時復有大船十三艘爲小城益成號載米由丹戎巴葛入港適遇暴風因被激沉大船中有押載之件邱姓者溺水無踪時又有大船二艘運載木料欲往某輪船附寄又有大船二艘由小城載運礦器欲至荷港輪船附寄此四船均在助港中同時覆溺猶幸倖未傷人此外小城海傍一帶所泊之三板沉溺者計有十餘艘之多大坡巴葛首所泊之三板亦有四艘激沉船

內職人卒多救回惟有一人落水無踪想不免被龍宮召去一場風雨所損壞者一至於斯可詫也夫

私烟催獄

○陳亞生趙順源均現緒人向寓於三嘴律第一號門牌於廿三夜八點餘鐘忽有某列等差同巡丁等奉票赴於陳趙

人伏匿舟中船內並有木棒石塊等類差等見此情形大有可疑因將此五人捺行執獲現猶未經府尊堂訊也

要屍報驗

○廿三日早有巡海差役在於叻港之內檢獲要屍一具其屍定係甫生未久然不知爲伊誰所棄是時某由該差將屍擇

報送院報聞請驗

酌核償金

○葛士兄弟洋行舊址倒塌之役迭已錄登茲悉其肆葛士兄弟洋行固是役之故其債物不無所傷固向業主暨典當賠

一千二百元今兩造已請有公人將其損壞之貨公同估價以備酌核補貼矣

英利宏開

○一招商原所以裕本此次試辦四川全省礦務銀金爲多資本充裕方足濟用今擬約定編成股號正票一萬

張每張收足色紋銀庫平百兩爲一股合計銀百萬兩就本地紳商富戶自簽名畫押預定每人出股若干大約湊成一百萬兩之數恐俟

各軍經費然後派分各股商紅彩修淨

一各省開礦招募工役祇照尋常給與工資此次開辦另立章程由各股商戶每戶認僱工役數名充各軍經費然後派分各股商紅彩修淨

精選土著良民年力富强者開清年貌姓名住址取具連環保結填註簿冊方准入廠作工則外來匪黨游民無從托迹既可免其滋事又不敢

不另行採買兼購洋銅近來銅價日漲至費三錢四成本始能鑄就一錢此洞老產銅太少之故也四川巴底巴旺建昌地方銅產最佳銅苗極

旺今擬募金銀磚外兼開銅礦以試辦期內挖出之銅全數交川藩庫驗收照雲南收買銅勦章程給與價銀在藩庫支領期滿照章納課其餘

故有輕浮折閱假招股而暗議宿債者有向本赤貧因招股驟成巨富者奸商漁利行同盜賊是以招股一事人人視爲長流矣此次鑄銅川中

各礦均由本地紳富湊集巨資先事而預籌本銀非臨事而版賣股票與尋常招商集股大相縣殊況礦中主事之人即出股最多之人身家性命俱棄於此不得不賣事求是務期誠有速收財不虛糜

吹傷未醫

○粵人曹亞德向在丹戎隅澳內備工廿三日因修理輪船偶然失足跌於澳底因而跌傷胸脯立時昏絕即經救治良

久難消復雖營救其彈丸西醫院內調醫今猶未悉否能痊愈也

臺灣戰勝告辭 ○啟者故有人繪印臺灣我國託本館代銷者此圖係繪大甲山下之捷山川景物彈雨鎗林真不羅列於尺幅中令人觀之不啻身臨是地 諸君有欲閱者請至本館閱可也特此佈聞

招徠抄寫人

○啟者茲本行款請悉英字之導童一名以任抄寫之役每月工銀八元算 無君有欲任斯役者請至本館閱

及一切詳細章程者可至本總領事署詢問便得特此佈告

大英二十一年八月廿六日

荷國駐咘總領事官告白

○啟者茲於西本年内欲在加利巴拍賣國家羔石九萬八千三百五十大担倘

諸君欲知其拍賣日期

及一月詳細章程者可至本總領事署詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年七月廿三號

署荷國駐咘總領事官布羅里謹啟

諸君惡報之內並有底冊存於本局以便諸君到而查閱至諸人有權可以公舉局員其芳名已列入

本部局告白

○啟者茲在本坡局內所轄各處設諸人照例可以充當局員及有權可以公舉他人以爲各級局員者其芳名已列入

本部局告白

諸君惡報之內並有底冊存於本局以便諸君到而查閱至諸人有權可以公舉局員而其名有漏而無列入者祈諸君其

芳名及其居址畢業通知本局司理人可也特此佈告

大英一千八百九十五年拾月拾號

署荷國駐咘總領事官布羅里謹啟

來佈蒙特授日裡棉蘭甲必丹兼署檳榔嶼領事府同知張培南 特授日裡棉蘭雷珍蘭候選同知張鴻南樂善好施將流落華人按

月兩次每大十人給以至港川資另回家眷生銀十元造發四結糧免耗留兵城難返家回皆張司馬昆季之力也且

張司馬昆季之力也且

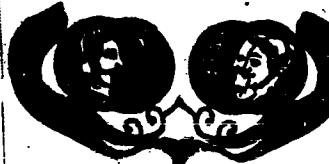
張司馬昆季之力也且

來佈蒙特授日裡棉蘭甲必丹兼署檳榔嶼領事府同知張培南 特授日裡棉蘭雷珍蘭候選同知張鴻南樂善好施將流落華人按

月兩次每大十人給以至港川資另回家眷生銀十元造發四結糧免耗留兵城難返家回皆張司馬昆季之力也且

張司馬昆季之力也且

# 影戲遷移



啟者本班現移在小坡火車路新街口第四  
百九十九號門牌戲園排設所有圖景均一  
律翻新類能奪人心目拓人胸襟另有極大  
天父鏡一具以便諸君隨時窺測藉驗日月  
星辰之全體未始非增長見識之一助也茲  
訂禮拜日由晚鐘六點開門至十一點為止  
其餘每日則由午後二點鐘開門至十一點  
為止 賜顧者 每名收銀二角童子半價

影戲班主那拂打里薩白

轉頭眼相傳換部照

○寫照本局自光緒十五年由駐埠辦蘇浙等處賑捐局惠何 嘉慶

江甯雷眼總局憲轉奉

前兩江督

臺灣會

札委候選縣丞汪之淇出洋前赴新嘉坡等處勸辦蘇浙賑捐並奉

督憲札委公正紳商閩邱紳忠波粵商張弼士太守會辦斯時

由前左領事出示開辦在案迨汪二尹因病出差改派本委員接辦嗣送來委辦順直山東江蘇各捐復蒙

總局憲及

前江海關憲臺

各捐復蒙

年所收各捐隨時填給實收按納稍先後請頒

部照給領從無錯訛今特重申原案俾眾周知惟是本年入夏以來黃河泛漲順直山東等處

受災甚重需賑孔殷本委員賑司勸導未便株守一隅常川往來各埠爲民禦命用再遷告好善諸君有捐必獎足遂顯揚之心利已及人共好

愛莫能助

陳士杰 邱思誠

戴春榮

李國忠

古廷華

徐欽華

李順昭

林瑞廷

洪國樑

符秉廷

韓崑山

林樹柄

孔廣傑

黃鳳鸞

韓典三

黃典章

陳哲章

符廷達

歐雲起

陸紹琦

王聖

許德先

周道榮

沈肇榮

符廷紀

林天德

劉祖義

潘鑑清

王基榮

吳兆松

符榮光

潘鑑清

王忠光

王恆堯

譚學元

王子輝

符潤廷

符建福

黃文模

鍾鳴岐

大清光緒二十二年八月十九日

便悉其詳特此佈告

大英二十一年八月廿二日

啟者本班現移在小坡火車路新街口第四

啟者本局近日收到外國寄來一信其函係交本局司理人收銀者函並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於實添末月所發出之牛乳甚屬不佳乳中挑水竟至四份一之多其信又云所交之乳其博無根亦無本局印據等語爲此用特佈告本坡

發出之牛乳均係淨乳毫無雜質以博安爲裝載博外加以木板更

加封固并有本局印據爲憑請後凡遇牛乳博中未經用枳及無封註者即非本局之貨願

諸君慎勿誤爲購買并示將此送乳之人輕交

聞粵旅人同啟

牛乳

府署

以俟本局赴察控告特此佈聞統祈

均鑒

牛乳

大英一千八百九十五年十月一號

啟者本局近日收到外國寄來一信其函係交本局司理人收銀者函並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於實添末月所發出之牛乳甚屬不佳乳中挑水竟至四份一之多其信又云所交之乳其博無根亦無本局印據等語爲此用特佈告本坡

發出之牛乳均係淨乳毫無雜質以博安爲裝載博外加以木板更

加封固并有本局印據爲憑請後凡遇牛乳博中未經用枳及無封註者即非本局之貨願

諸君慎勿誤爲購買并示將此送乳之人輕交

基里亞華打牛乳有限公司謹啟

光緒廿一學八月十三日

**相實確鑿** ○敬者茲有孟加拉國新印制之郵票若干種，請各司局切細閱本館所印告白便能知悉特此佈告

丁巳立秋辛未立冬丙戌相距至戊子年  
一千八百九十五年九月二十六日

○政者誠有事內及其群下各服其如以下

某因應徵新任  
某大有初二日禮拜六再在宮內之丹戎辦榔招商入票承辦

一室內及其相下各項器物均在原處未有不在此者

其在宮內及其轄下各地而丹戎懷憤亦在其內然涼無夢憲即不存北

**第二款**

三國志

卷之三

卷之三

國大會內，聽下任總理在東閣照例化妝見面。這時

自君台憲府如斯往晉也。仲  
叔子語二十一  
丁巳歲三十日

○啟者星架物洪才路廣聞已蒙賜錄於本年四五月  
授受告白

己名下應得父業之生利則係二分三厘。據此之後，原系貴公司生利盈虧，不于別冊開列，而於此冊開列，實為本息即於是日領訖，著立賣股字為據。自是之後，豐原公司生利盈虧，不于別冊開列，而於此冊開列，實為本息即於是日領訖，著立賣股字為據。此據明免滋後論。此佈。  
大業人林如鳳記。謹為特此聲明，以免後論。此佈。

本來住處借宿，等情亦與無理。資

光緒二十一歲次乙未四五月廿九日

列傳第十一

脾虛之症以清

法醫之不但暫時少愈并可永遠除根。有病在身，一時無人看護，或欲暫時離家，亦可將其人帶到家中寄寓。小東陵第三號門牌即為此處。如欲求治，請到此處就醫可也。

此等方法，分人分處，各不相干。請君賜教，初卽王臨朝可也。

光緒二十一年五月初八日

啟者余素習西律故於松洞案情無不熟貰其經手細申曉所為尤甚不苟然苟輕詭所惡彼恨憤喚麻六甲各處仕商等如在以上所列兩半有被人拖外服

N,  
EL  
A.  
甲

則於財產債權之資抽回十分之一以作開儀地於空地則不在其內然空地不無其用

卷之三

三

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售  
其酒係白頭以式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
茶或以飼魚目為味情殊可恨國後 諸君沽  
買本行百頭三品酒者請細認本號招牌之內

品 品

有小紙包頭註華字新專以飼魚也公同有  
始無終若此字樣即屬冒充為細認端此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號



10-85-100 OF ALL-WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親山法國督辦  
項上好質蘭池酒來叻發售其酒  
酒香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人最血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
東令市上所有真蘭池酒無能勝  
出其右者誠使無中妙品也至此  
酒係本公司一毫沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窩標  
頭為記並細辨香味方不致誤價  
敬啟本公司一毫沽出餘無別家  
者如真無有獨創之興者所早至  
處隨沽買易奉

大清光緒十四年五月十一日  
明嘴也公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蘭酒來叻發售其酒甚佳故將標頭印  
出 諸君光顧請為細認免致有誤識而有無恥之徒假冒本行貨物此  
標頭希圖目魚混味最壞痛恨今本行再行核定於酒樽木板內加蓋  
格鐵行形以示分別倘若看有如何人假冒到請本行督辦即刻  
紅銀二百大元經審訊定即能輪賄斷不食言再此酒不能販往  
加點 椰子蜜 加熱水 藍加熱 檸檬液 日裡等處  
他各半均能運往曲此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿一大號

明嘴也公司謹啟

名 價

審思醫生之草所最要者則惟薄鹽其次則惟銀兩然必須有此者則  
此本行鐵標所以為諸君之所共賞也確者本行所賣之酒固久已聞及於  
方一帶而於鴨坡則聲名尤著至本行沽賣此酒標者已有三十年之久其  
為堅固保能過火且其燒甚妙請非盜賊等所能偷時其酒生水燒用銀鹽  
並無雜以木料且諸君自驗至今為一式堅固無然

有微劣之分至於各處大小

不一而例值則約一百馬至

四百馬凡用之者可保其不

疑燒即火矣亦無所尚不

行之鐵標實為南坡蘭池商

發 所喜蘭而本行每年所沽亦殊不辭茲特為之佈佈

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十二月廿八號

明嘴也公司謹啟

烏 密 酒



啟者本公司向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已聞及於  
此名故復由英新辦到中國  
士牛雲半坡之舊標頭標頭  
酒到財應沽此酒香美異常  
不無似之而口且能保無病  
神調和血氣當飲令人不生  
疾病請酒國中上品也

至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號

明嘴也公司謹啟

